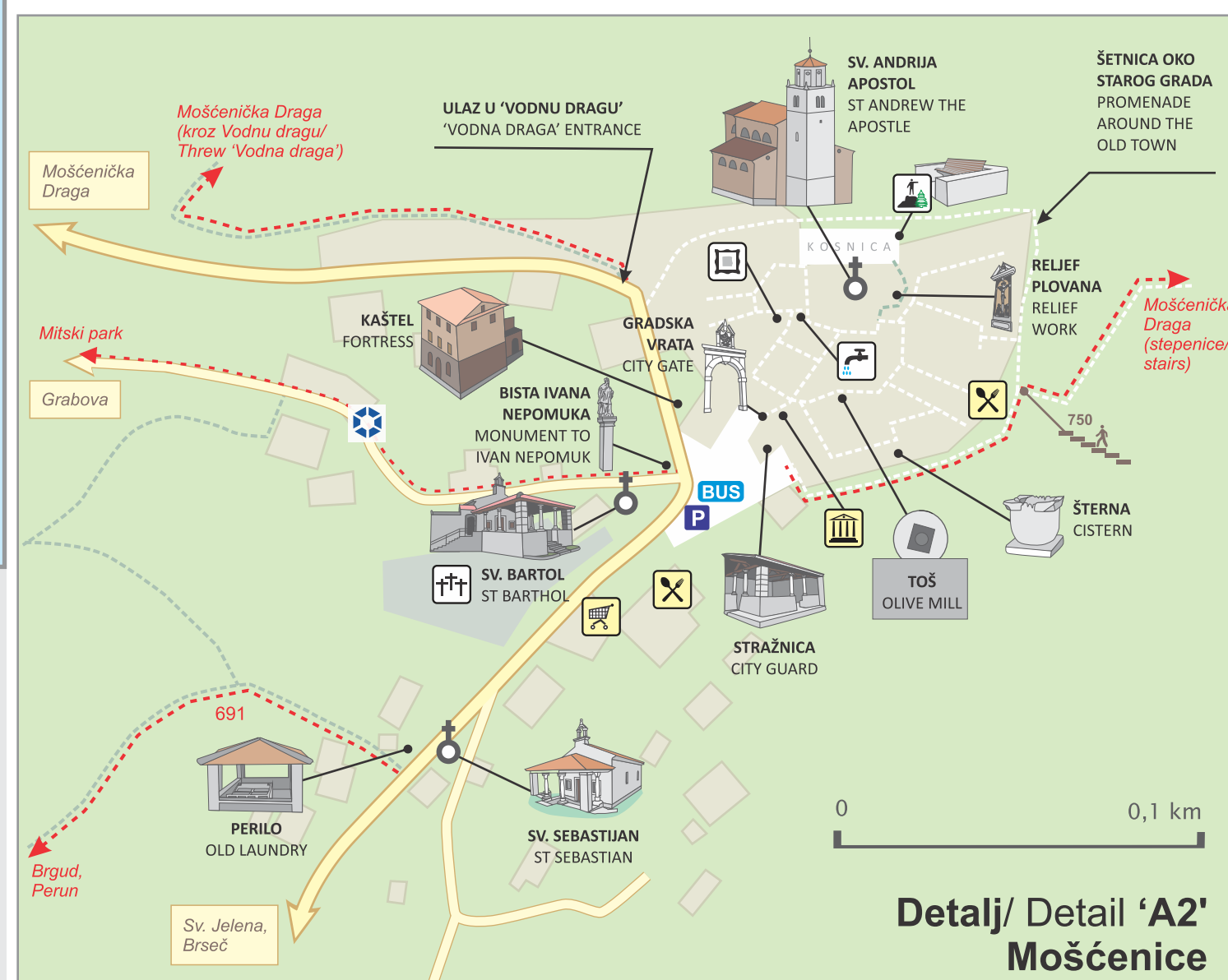


- LEGENDA**
LOKALITETA
LEGEND
OF SITES
- Turistički ured / Tourist office
 - Turistička agencija / Tourist agency
 - Ambulanta / Ambulance
 - Ljekarna / Pharmacy
 - Zubar / Dentist
 - Restoran / Restaurant
 - Caffe bar / Cafe
 - Slastičarnica / Ice cream
 - Trgovina / Market
 - Mesnica / Butcher shop
 - Trafika
 - Pošta / Post office
 - Atelje, galerija / Atelier, gallery
 - Muzej / Museum
 - Bankomat / ATM
 - Mjenjačnica / Exchange office
 - Izvor pitke vode / Water Source
 - Toalet / Toilet
 - Frizer / Hairdresser
 - Plaža / Beach
 - Bočalište / Bocce playground
 - Lučka kapetanija / Harbormaster's office
 - Kamp / Campsite
 - Odmorište / Rest Stop
 - Kajak / Kayak
 - Windsurfing
 - Općinska uprava / Municipal Administration
 - Osnovna škola / Primary school
 - Dječji vrtić / Kindergarten
 - Vatrogasni dom / Fire station
 - Knjižnica i čitaonica / Library
 - Tenisko igralište / Tennis court
 - Dječje igralište / Children's playground
 - Sportski tereni / Sports Fields
 - Luka Mošćenička Draga / Small Port
 - Ronilački centar / Diving center
 - Vidikovac / Viewpoint
 - Jedriličarski klub / Yacht club
 - Plaža prijatelj psa / Dog friendly beach
 - Autobusna stanica / Bus station
 - P / Parking
 - Groblje / Cemetery
 - Crkva / Church
 - Kapelica / Chapel
 - Sportovi na vodi / Water sports rent
 - Voćni bar / Fruity bar



LEGENDA KARTE
MAP LEGEND

	Asfaltna cesta / Asphalt Road		Naseljeni dio / Populated Area		300 - 350
	Makadamska cesta / Macadam Road		More Sea		250 - 300
	Betonirani pješački prolazi / Concrete pedestrian passes		Planinarski put / Hiking trail		200 - 250
	Pješačka staza / Walking Trail		Biciklistička ruta / Cycling route		150 - 200
	Mitska staza / Myth path		Označena točka na biciklističkoj ruti / Marked point on bike route		100 - 150
					50 - 100
				<50m n.v. elevation icon"/>	<50 m.n.v.

MOŠĆENIČKA DRAGA (HR)

U začetke kulture ovoga kraja spada mala Crkva sv. Petra u istoimenom naselju gdje se još uvijek nalaze ostaci opatije, a tu je i kamenica za blagoslovljenu vodu iz 1573. godine ispisana glagoljicom.

S glagoljicom povezujemo i Mošćenice, srednjovjekovni grad ponad Mošćeničke Drage i plaže Sv. Ivan, s kojeg uživamo u neponovljivim vizurama na Kvarner. Grad se spominje za naseljavanja Slavena u ove krajeve - Hrvati su se naselili u 7. i 8. stoljeću, a prije toga ovo je područje pripadalo Liburnima.

Po dolasku su otkrili mogućnost opstanka u ovoj idili podno brda koje su imenovali Perun, prema svome vrhovnom bogu Gromovniku. Za Peruna

je vezano Trebišća, selo oteto suncu, u vječnoj hladovini, koje krije svoju bajkovitost u nekim dalekim prošlim vremenima.

Uz Mošćenice tu je i Brseč, tipičan srednjovjekovni gradić nastao na 157 m visokoj hridi nad Kvarnerom. Prvi pisani tragovi sežu u 1102. godinu kada je bio naseljen daleko ranije od ostalih o čemu svjedoči brdo Sisol, odnosno prapovijesna gradina ispod gdje su pronađeni tragovi kasnoantičkog naselja.

Ono što nas usko veže s Mošćeničkom Dragom i okolicom je stoljetna tradicija pomorstva. Ovaj je kraj rodio mnoge poznate kapetane i vrijedne mornare, o čemu svjedoče i brojne zavjetne slike koje se nalaze u nekoliko crkava mošćeničke i brsečke župe.

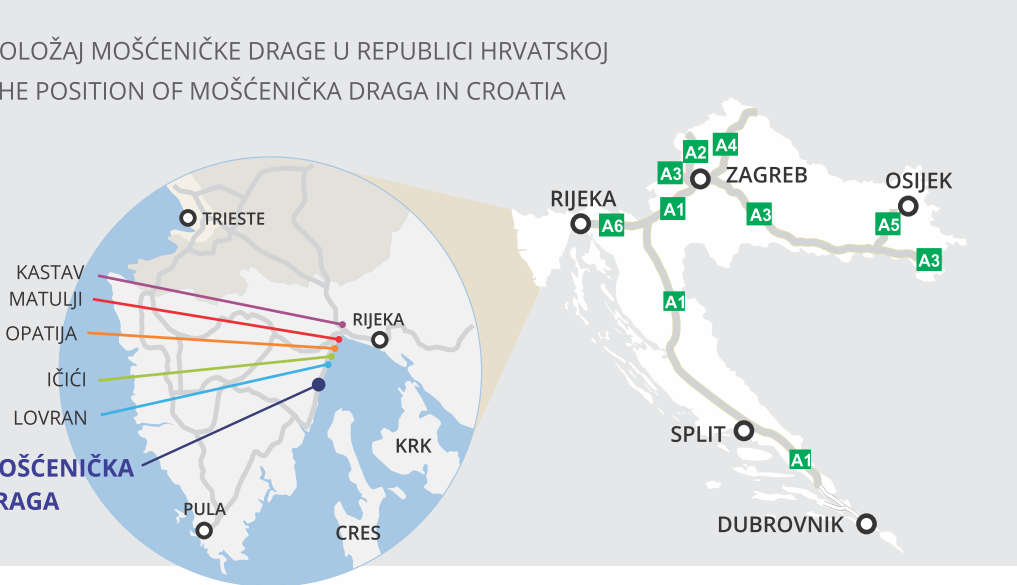
MOŠĆENIČKA DRAGA (EN)

The small church of St. Petar counts among the beginnings of culture of this region. It is situated in the settlement of St. Petar, still preserving the ruins of an abbey. An interesting detail of the ruins is a stone receptacle for holy water from 1573 with a glagolitic inscription.

Mošćenice, a medieval town above Mošćenička Draga, and the St. Ivan Beach is closely linked to the glagolitic tradition. The town is mentioned in the period of Slavic colonization – the Croats came here in the 7th and 8th century A.D., occupying the lands that formerly belonged to the pre-Roman tribe of the Liburnians.

After settling down, the new inhabitants quickly discovered the possibility of survival in this idyllic stretch of land at the foot of the mountain, which they named after their God of Thunder, Perun. Perun is linked to Trebišća, a village hidden from the sun, banished to exist in eternal shade and to spend its fairytale historic life in bygone times.

Along with Mošćenice, there is Brseč - a typical medieval town erected on cliffs, 157 m above the bay of Kvarner. The first written traces date back to the year 1102, when the place was inhabited long before all other settlements. This is witnessed by the Sisol hill with its prehistoric castle and signs of civilization and life dating from the late antiquity. What links us closely to Mošćenička Draga and its surroundings is the century-old tradition of seafaring. Many well known shipmasters, captains and hardworking seamen were born here, as many votive pictures tell us even today, preserved in some small churches of the parishes Mošćenice and Brseč.



UDALJENOSTI / DISTANCES:

Željezničke postaje/ Railway station: Opatija - Matulji (13 km), Rijeka (25 km)

Zračne luke/ Airports: Krk (45 km), Pula (83km), Trst (105 km), Ljubljana (135 km), Zagreb(180km), Venecija (215 km)

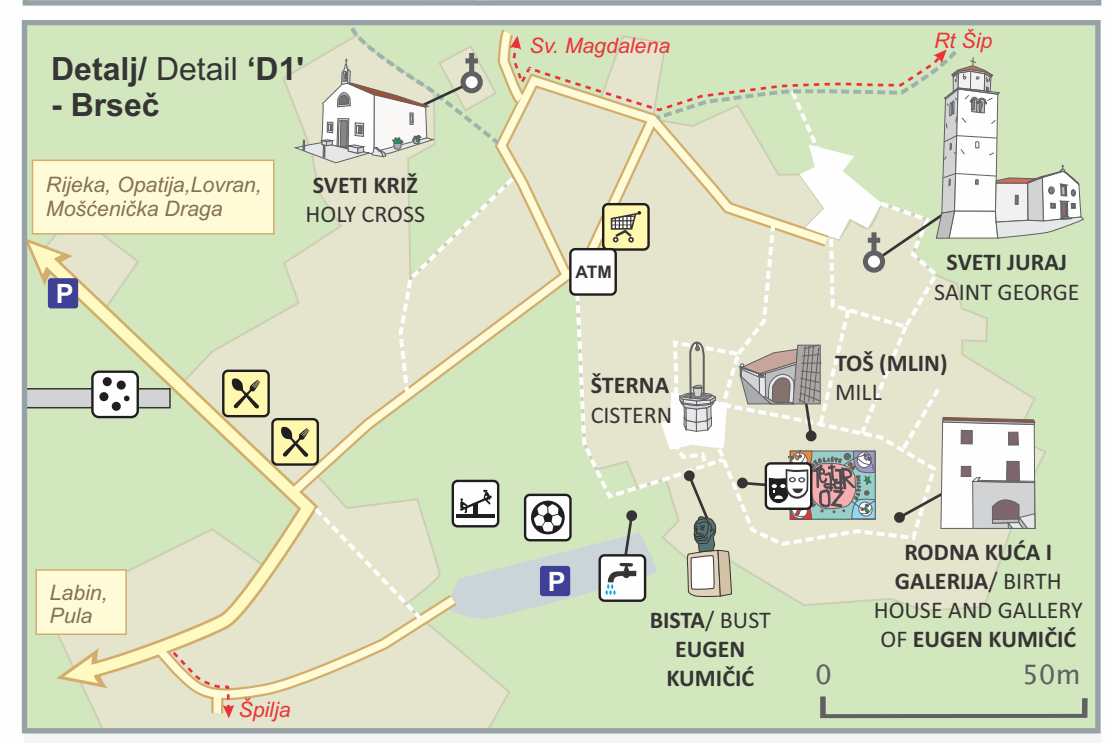
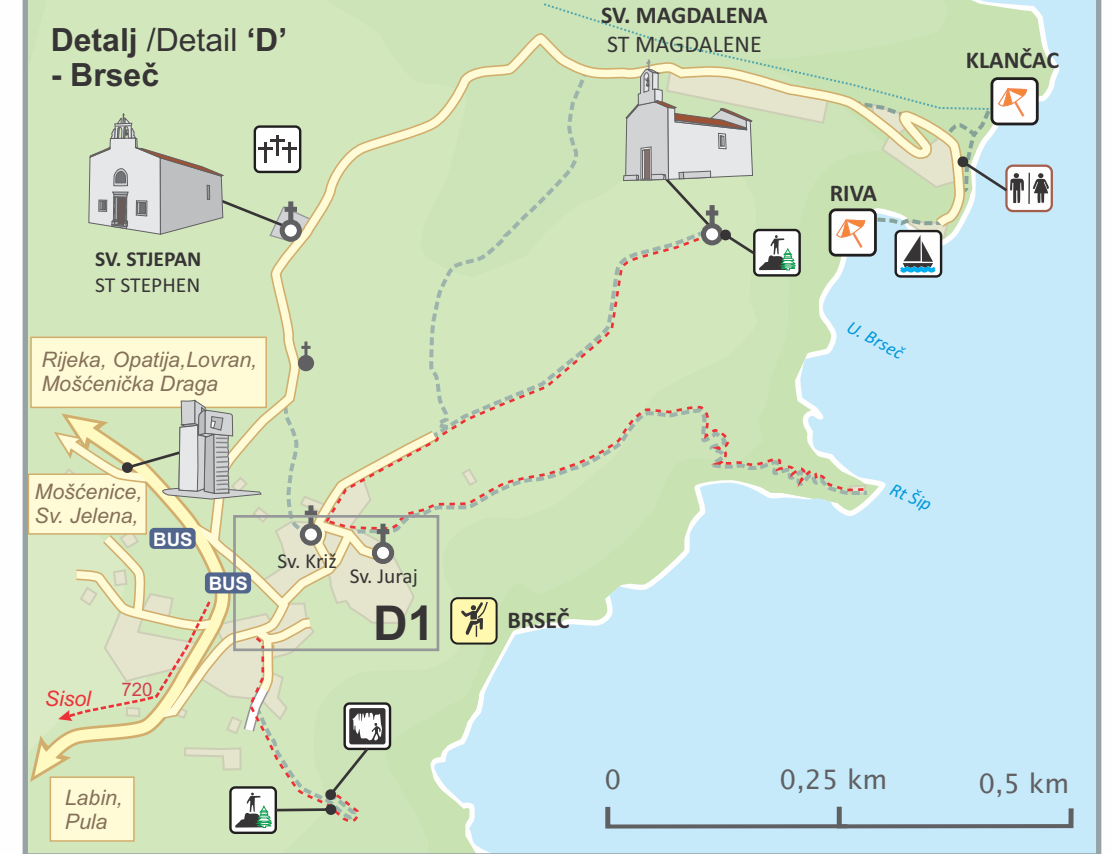
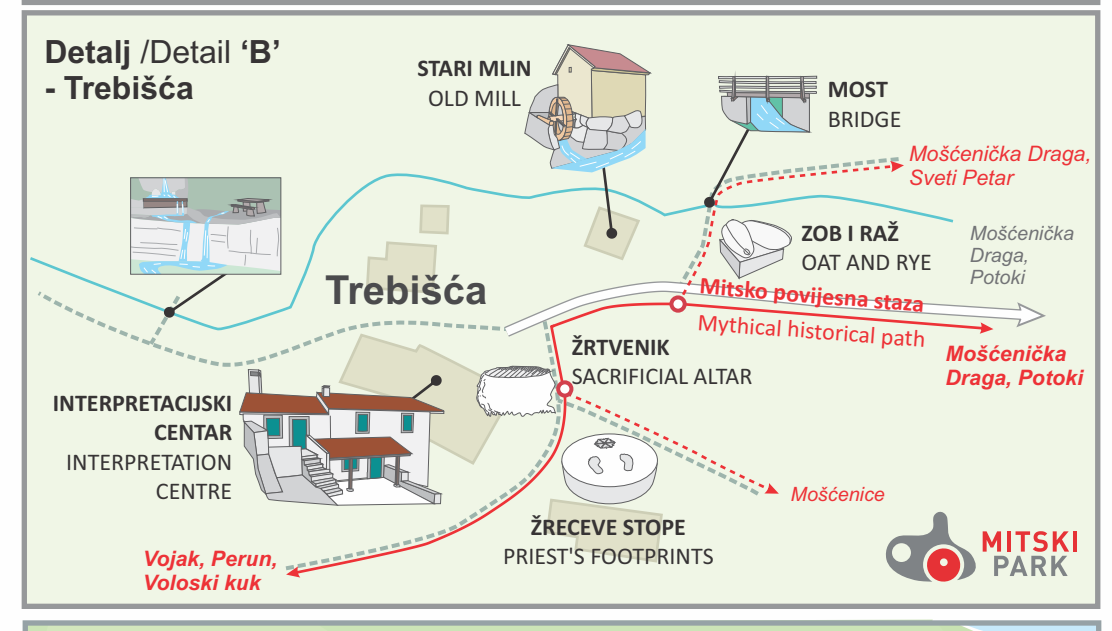
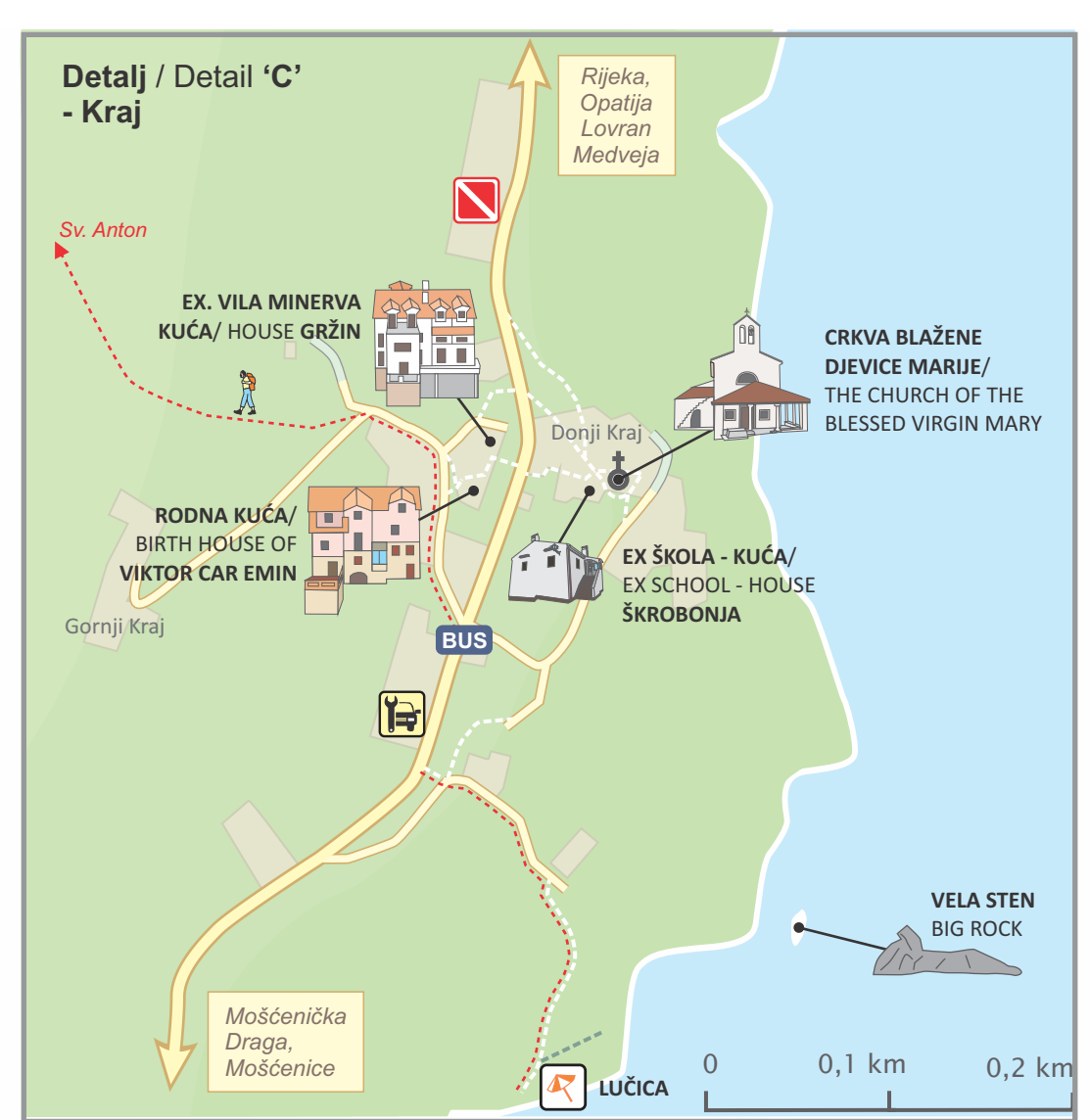
MOŠĆENIČKA DRAGA

A: Aleja Slatina 7, 51417 Mošćenička Draga
Tel.: 00385-51-739-166

Fax.: 00385-51-737-533
E-mail: info@tz-moscenicka.hr
Web: www.tz-moscenicka.hr

MOŠĆENIČKA DRAGA

TURISTIČKA KARTA/ TOURIST MAP



1000 - 1050
950 - 1000
900 - 950
850 - 900
800 - 850
750 - 800
700 - 750
650 - 700
600 - 650
550 - 600
500 - 550
450 - 500
400 - 450
350 - 400
300 - 350
250 - 300
200 - 250
150 - 200
100 - 150
50 - 100
<50 m.n.v.

